

REQUEST FOR CANCELLATION OF FOREIGN EXCHANGE TRANSACTION
ĐỀ NGHỊ HỦY GIAO DỊCH NGOẠI HỐI

Date (Ngày):

To **MUFG Bank, Ltd., Hanoi Branch (the “Bank”)**
Kính gửi: **Ngân hàng MUFG Bank, Ltd. – Chi nhánh Thành phố Hà Nội (“Ngân Hàng”)**

Dear Sirs
Thưa Quý Ngân hàng,

With reference to the General Terms and Conditions Applicable to Foreign Exchange Transactions (“**Forex Transaction Terms**”), as amended, supplemented from time to time, posted in website by the Bank with the link below (*Tham chiếu đến Các Điều Khoản và Điều Kiện Chung Áp Dụng Cho Các Giao Dịch Ngoại Hối (“**Điều Khoản Giao Dịch Ngoại Hối**”), như được sửa đổi, bổ sung tùy từng thời điểm và được Ngân hàng công bố trên trang web có đường dẫn dưới đây*):

<https://www.bk.mufg.jp/global/globalnetwork/asiaoceania/hanoi.html>
<https://www.bk.mufg.jp/global/globalnetwork/asiaoceania/hochiminhcity.html>

we hereby give you notice that we wish to cancel the following foreign exchange transaction:
chúng tôi tại đây thông báo với Ngân Hàng rằng chúng tôi muốn hủy giao dịch ngoại hối sau:

- i. Ref No. (Số Tham Chiếu):
- ii. Trade Date (Ngày Giao Dịch):
- iii. Value Date (Ngày Hiệu Lực):
- iv. Transaction Type (Loại Giao Dịch): .
- v. Amount to be sold to us by the Bank
(Số tiền Ngân Hàng bán cho chúng tôi):
- vi. Exchange Rate (Tỷ Giá):
- vii. In exchange of (Để đổi lấy):
- viii. Cancellation Date (Ngày Hủy Bỏ)
- ix. Amount to be cancelled (Số tiền bị hủy):
- x. Reason for cancellation:
(Lý do hủy)

We hereby undertake (Chúng tôi tại đây cam kết):

- (i) We will comply with the prevailing regulations on foreign exchange control;
Chúng tôi sẽ tuân thủ các quy định hiện hành liên quan đến quản lý ngoại hối;
- (ii) We shall pay the Payable Amount to the Bank on the Cancellation Date which will be informed to us via recording phone in accordance with Article 7.3 of the Forex Transaction Terms. If we fail to pay the Bank such Payable Amount on the Cancellation Date, we agree to pay additionally the overdue interest on such Payable Amount in accordance with Article 15 of the Forex Transaction Terms;
Chúng tôi sẽ thanh toán Khoản Phải Trả cho Ngân Hàng vào Ngày Hủy Bỏ được thông báo bởi Ngân Hàng qua điện thoại ghi âm theo Điều 7.3 của Điều Khoản Giao Dịch Ngoại Hối. Trường hợp chúng tôi không thanh toán cho Ngân Hàng Khoản Phải Trả nêu trên vào Ngày Hủy Bỏ, chúng tôi đồng ý thanh toán cho Ngân Hàng cả lãi suất quá hạn tính trên Khoản Phải Trả đó theo Điều 15 của Điều Khoản Giao Dịch Ngoại Hối;
- (iii) The reason for cancellation given above is true and correct.
Lý do hủy nêu trên đây là đúng và chính xác.

For and on behalf of (Thay mặt và đại diện cho)

Chữ ký ủy quyền, Tên, Chức vụ & Dấu (nếu có) (Authorized signature, Name, Title & Seal (if any))